

## SPIS RZECZY

Etymologia .....	5
Wyjątki .....	7
Rozdział I: Miraże .....	27
Rozdział II: Sakwa podróżna .....	35
Rozdział III: Oberża Pod Wielorybnikiem .....	40
Rozdział IV: Kołdra .....	61
Rozdział V: Śniadanie .....	67
Rozdział VI: Ulica .....	70
Rozdział VII: Kaplica .....	73
Rozdział VIII: Kazalnica .....	78
Rozdział IX: Kazanie .....	82
Rozdział X: Przyjaciel od serca .....	95
Rozdział XI: Nocna koszula .....	101
Rozdział XII: Dane biograficzne .....	103
Rozdział XIII: Taczki .....	107
Rozdział XIV: Nantucket .....	113
Rozdział XV: Chowder .....	116
Rozdział XVI: Okręt .....	121
Rozdział XVII: Ramadan .....	141
Rozdział XVIII: Jego znak .....	149
Rozdział XIX: Prorok .....	155
Rozdział XX: Ogólne poruszenie .....	159
Rozdział XXI: Na pokład! .....	163
Rozdział XXII: Wesołych świąt! .....	168

Rozdział XXIII: Brzeg od zawietrznej .....	174
Rozdział XXIV: Obrońca .....	176
Rozdział XXV: Postscriptum .....	182
Rozdział XXVI: Rycerze i giermkowie .....	183
Rozdział XXVII: Rycerze i giermkowie (cd.) ...	188
Rozdział XXVIII: Ahab .....	195
Rozdział XXIX: Wchodzi Ahab; po nim Stubb .	200
Rozdział XXX: Fajka .....	204
Rozdział XXXI: Królowa Mab .....	205
Rozdział XXXII: Cetologia .....	208
Rozdział XXXIII: Specksynder .....	227
Rozdział XXXIV: Stół w kajucie .....	231
Rozdział XXXV: Szczyt masztu .....	239
Rozdział XXXVI: Mostek kapitański .....	249
Rozdział XXXVII: Zachód słońca .....	260
Rozdział XXXVIII: Zmierzch .....	262
Rozdział XXXIX: Pierwsza wachta nocna na maszcie .....	264
Rozdział XL: Północ, forkasztel .....	265
Rozdział XLI: Moby Dick .....	274
Rozdział XLII: Białość wieloryba .....	288
Rozdział XLIII: Słuchajcie! .....	300
Rozdział XLIV: Mapa .....	301
Rozdział XLV: Affidavit .....	309
Rozdział XLVI: Przypuszczenia .....	321
Rozdział XLVII: Wyrabiacz mat .....	325
Rozdział XLVIII: Pierwsze łowy .....	328
Rozdział XLIX: Hiena .....	343
Rozdział L: Załoga i łódź Ahaba. Fedallah .....	346
Rozdział LI: Fontanna widmo .....	350
Rozdział LII: „Albatros” .....	355

Rozdział LIII: Gam .....	358
Rozdział LIV: Historia „Town-Ho” .....	364
Rozdział LV: O potwornych wizerunkach wielorybów .....	393
Rozdział LVI: O mniej błędnych wizerunkach wielorybów tudzież o wiernych obrazach scen wielorybniczych .....	401
Rozdział LVII: O wielorybach malowanych: o wykonywanych z zębów, z drewna, z blachy, z kamienia; o wielorybach w górach i w gwiazdach .....	405

## SPIS RZECZY

Rozdział LVIII: Brit .....	5
Rozdział LIX: Mątwą .....	8
Rozdział LX: Lina .....	12
Rozdział LXI: Stubb zabija wieloryba .....	17
Rozdział LXII: Rzut .....	24
Rozdział LXIII: Widełki .....	26
Rozdział LXIV: Wieczera Stubba .....	28
Rozdział LXV: Wieloryb jako danie .....	39
Rozdział LXVI: Masakra rekinów .....	42
Rozdział LXVII: Wycinanie tłuszczu .....	45
Rozdział LXVIII: Kołdra .....	47
Rozdział LXIX: Pogrzeb .....	52
Rozdział LXX: Sfinks .....	54
Rozdział LXXI: Historia „Jeroboama” .....	57
Rozdział LXXII: Małpia lina .....	65
Rozdział LXXIII: Stubb i Flask ubijają wieloryba właściwego, a następnie gwarzą nad nim .....	71
Rozdział LXXIV: Głowa kaszalota – widok kontrastowy .....	79
Rozdział LXXV: Głowa wieloryba właściwego – widok kontrastowy .....	85
Rozdział LXXVI: Taran .....	89
Rozdział LXXVII: Wielka beczka heidelberska	92
Rozdział LXXVIII: Cysterna i wiadra .....	95

Rozdział LXXIX: Preria .....	101
Rozdział LXXX: Makówka .....	104
Rozdział LXXXI: „Pequod” spotyka „Dziewicę” .....	108
Rozdział LXXXII: Szczytność i chwała wielorybnictwa .....	123
Rozdział LXXXIII: Jonasz z historycznego punktu widzenia .....	127
Rozdział LXXXIV: Koziołkowanie .....	130
Rozdział LXXXV: Fontanna .....	133
Rozdział LXXXVI: Ogon .....	140
Rozdział LXXXVII: Wielka Armada .....	147
Rozdział LXXXVIII: Szkoły i nauczyciele .....	164
Rozdział LXXXIX: Ryba Przytrzymana i Ryba Wolna .....	168
Rozdział XC: Głowy czy ogony .....	174
Rozdział XCI: „Pequod” spotyka „Pak Róży” ...	179
Rozdział XCII: Szara ambra .....	188
Rozdział XCIII: Rozbitek .....	192
Rozdział XCIV: Uścisk dłoni .....	198
Rozdział XCV: Sutanna .....	203
Rozdział XCVI: Wytapialnia .....	205
Rozdział XCVII: Lampa .....	212
Rozdział XCVIII: Rozlewanie i czyszczenie ...	213
Rozdział XCIX: Dublon .....	216
Rozdział C: Noga i ramię. „Pequod” z Nantucket spotyka „Samuela Enderby” z Londynu .....	225
Rozdział CI: Karafka .....	235
Rozdział CII: Altana na Arsacydach .....	241
Rozdział CIII: Wymiary szkieletu wieloryba ...	247
Rozdział CIV: Wieloryb wykopaliskowy .....	251

Rozdział CV: Czy zmniejsza się rozmiar wieloryba? Czy on sam zaginie? .....	256
Rozdział CVI: Noga Ahaba .....	262
Rozdział CVII: Cieśla .....	265
Rozdział CVIII: Ahab i cieśla .....	270
Rozdział CIX: Ahab i Starbuck w kajucie .....	276
Rozdział CX: Queequeg w swej trumnie .....	279
Rozdział CXI: Pacyfik .....	287
Rozdział CXII: Kowal .....	289
Rozdział CXIII: Kuźnia .....	293
Rozdział CXIV: Złotnik .....	297
Rozdział CXV: „Pequod” spotyka „Kawalera” ..	300
Rozdział CXVI: Konający wieloryb .....	303
Rozdział CXVII: Wachta wielorybia .....	305
Rozdział CXVIII: Kwadrant .....	307
Rozdział CXIX: Świece .....	311
Rozdział CXX: Pokład pod koniec pierwszej wachty nocnej .....	320
Rozdział CXXI: Północ – u nadburcia forkaasztelu .....	321
Rozdział CXXII: Północ na maszcie – gromy i błyskawice .....	324
Rozdział CXXIII: Muszkiet .....	324
Rozdział CXXIV: Igła .....	328
Rozdział CXXV: Log i linka .....	333
Rozdział CXXVI: Boja ratunkowa .....	337
Rozdział CXXVII: Pokład .....	342
Rozdział CXXVIII: „Pequod” spotyka „Rachelę” .....	345
Rozdział CXXIX: Kajuta .....	350
Rozdział CXXX: Kapelusze .....	353

Rozdział CXXXI: „Pequod” spotyka „Rozkosz”	359
Rozdział CXXXII: Symfonia	361
Rozdział CXXXIII: Pościgu dzień pierwszy	367
Rozdział CXXXIV: Pościgu dzień wtóry	380
Rozdział CXXXV: Pościgu dzień trzeci	392
Epilog	408
Mikołaj Wiśniewski, Postłowie	411